

# Sprechstunde der Stadtteilmütter im **FamilienServiceBüro**

Brunsbütteler Damm 75, 13581 Berlin

Mittwoch 09- 12 h	Sprachangebot	Stadtteilmutter
04.12.2024	Български, Türkçe (bulgarisch, türkisch)	Tatyana
11.12.2024	فارسی, عربي (arabisch, farsi)	Noor
18.12.2024	دری, فارسی, english (persisch,dari & englisch)	Rahil

Wir sind für Sie da - bei allen Fragen rund um die Familie und den Anträgen für Elterngeld, Unterhaltsvorschuss und Betreuung Ihrer Kinder in Kita und Schule!

We are there for you - for all questions about the family and applications for parental allowance, maintenance advances and care for your children in daycare and school!

Sizler için buradayız – aile ile ilgili tüm sorularınızda ve ebeveyn parası, nafaka avansı ile çocuklarınızın kreş ve okuldaki bakımı için başvurularınızda size yardımcı olmak için!

Ние сме тук за вас – за всички въпроси, свързани със семейството и подаването на заявления за родителски помощи, издръжка и грижата за вашите деца в детска градина и училище!

ما اینجا هستیم برای کمک به شما - در همه سوالات مربوط به خانواده و درخواست‌های شما برای کمک‌های والدین، پیش پرداخت نفقه و مراقبت از کودکان در مهدکودک و مدرسه!

نحن هنا من أجلكم – للإجابة على جميع الأسئلة المتعلقة بالعائلة وللمساعدة في طلبات إعانة الوالدين، مقدمة النفقة، ورعاية أطفالكم في الحضانة والمدرسة

Nous sommes là pour vous – pour toutes vos questions concernant la famille et les demandes d'allocations parentales, avances sur pension alimentaire et la garde de vos enfants à la crèche et à l'école!